

1
29
77

GOMEZ & DIAZ

ABOGADOS ASOCIADOS

Doctora

**ALIX CARMENZA CESPEDES DE
JEFE DE LA DIVISION DE NUEVAS C
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA
E. S. D.**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-000632-00003-0000

Fecha: 2007-10-08 12:17:13 Dep: 2020 NUECREACION
Tra: 11 PATENTE/II Eva: 378 FASENACIONAL/
Art: 329 CI/INFORMACION Folios: 24

REF: EXPEDIENTE No. 07.000.632

**ASUNTO: PATENTE DE INVENCION - ENTRADA EN FASE
NACIONAL - CAPITULO I PRESENTADA EL 04 DE ENERO DE 2007**

TITULO: PALANCA DE TRANSMISION

CLASE: F16H1/24

INVENTOR: SILBERMANN, Kai

SOLICITANTE: BÜHLER AG

DORA MARIA GOMEZ DIAZ, mayor de edad, vecina de este Distrito Capital de Bogotá, República de Colombia, abogada en ejercicio e identificada como aparece al pie de mi firma, obrando en mi calidad de apoderada de la sociedad **BÜHLER AG**, con domicilio en CH-9240 UZVIL - SUIZA, según PODER que fue conferido a la suscrita el 18 de Diciembre de 2006 por los Representantes Legales de la sociedad **BÜHLER AG**, Dr. JOACHIM FROMMHOLD y Sra. PATRIZIA MAZLOUT, el cual fue debidamente otorgado y autenticado ante el FUNCIONARIO DE LEY - FUNCIONARIO DE LEGALIZACIONES de la ciudad de SONNENGRUNDSTRASSE - ABTWIL (SUIZA) y, legalizado el 20 de Diciembre de 2006 con la correspondiente APOSTILLA, documento que fue presentado ante la SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO con memorial que fue radicado ante esa Entidad el 13 de Abril de 2007, por medio del presente escrito y con el fin de **COMPLEMENTAR LA DOCUMENTACION ALLEGADA A SU ENTIDAD EL 13 DE ABRIL DE 2007 BAJO LA RAD: 07-000632-00002-0000**, me permito adjuntar ORIGINAL de la siguiente DOCUMENTACION, a saber:

1- DOS (2) CERTIFICACIONES debidamente autenticadas ante el FUNCIONARIO DE LEY - FUNCIONARIO DE LEGALIZACIONES de la ciudad de SONNENGRUNDSTRASSE - ABTWIL - SUIZA, señor FABIENNE WEY, ante quien se otorgó el PODER cuyo ORIGINAL ya obra en el expediente. La FIRMA Y SELLO del FUNCIONARIO DE LEY - FUNCIONARIO DE LEGALIZACIONES - señor FABIENNE WEY fueron LEGALIZADOS con la correspondiente APOSTILLA el día 29 de Marzo de 2007 bajo los números 901 y 902, respectivamente, por parte del señor CHRISTOF EBERLE - FUNCIONARIO DE LEGALIZACION DE LA CANCELLERIA DEL ESTADO DEL CANTON DE SAN GALL - CONFEDERACION SUIZA de la ciudad de SAN GALL - SUIZA, en las cuales consta que el Dr. JOACHIM FROMMHOLD y la Sra. PATRIZIA MAZLOUT son los Representantes Legales de la sociedad **BÜHLER AG** y que, en esa calidad han conferido PODER a la suscrita, cuyo PODER ORIGINAL, reitero, ya obra en el expediente. Todo lo anterior de acuerdo a lo dispuesto en la CONVENCIÓN SOBRE LA ABOLICION DEL REQUISITO DE LEGALIZACION PARA DOCUMENTOS PUBLICOS ESTRAÑEROS.

96 18

Entra- da	Correc- ción	Canc	Detalles personales	Posición	Autoridad firmante
86	89		Dörig, Hans Ulrich, de Appenzell, en Zumikon	Miembro	Firma conjunta, por 2
88			Scheiber, Stefan, de Wil, en Wil		Firma conjunta, por 2
			Kunz, Hans-Peter, de Zürich, en Cham		Firma conjunta, por 2
89			Studer, Franz, de Brischlach, en Winterthur		Firma conjunta, por 2
90			Hernandez, Luis Bruno, de Bäretswil, en Glattfelden		Firma conjunta, por 2
			Quadri, Peter, de Zürich y origlio, en Eslenbach ZH		
91			Böhni, Dr. Peter, de Arden, en Hochdorf	Miembro	Firma conjunta, por 2
93					Firma conjunta, por 2

San Gall, 15.11.2006 13:41

Este extracto de la oficina de registro cantonal no es válido si no es acompañado por la autenticación original a la derecha. El extracto contiene las entradas validas corrientes para la compañía en cuestión

Bajo solicitud especial también es posible proporcionar un extracto que contenga todas las entradas
- Las válidas y las canceladas.

Copia autenticada

15.11.2006

El Registrador - sustituto

P. Nagel

Autenticación Pública:

Por la presente, yo certifico que la anterior traducción (conteniendo 3 páginas) es una traducción verdadera y fiel del extracto original en alemán del Registro Comercial del Cantón de San Gall referente a Buhler AG, fechado en Noviembre 15 de 2006 presentado a mí.

Abwil, Marzo 26, de 2007.

Funcionario de legalización



Register of Companies of the Canton of St. Gall - Principal Register

98²²
122

Company no.	Legal status	Entry	Cancellations	Transfer	
CH-320.3.005.457-9	Company limited by shares	07.11.1992		From: 320.3.005.457-9/a To:	1

Valid entries only

Entry	Cancellations	Company Name	Ref.	Registered Office
3		Bühler AG	3	Uzwil

Ref.	Share capital (CHF)	Paid-in (CHF)	Share denomination	Ref.	Company address
3	30,000,000.00	30,000,000.00	30,000 registered shares at CHF 1,000.00	87	Gupfenstrasse 5 9240 Uzwil
Ref.	Part. capital (CHF)	Paid-in (CHF)	Participation certificates		

Entry	Cancellations	Object	Ref.
60		Manufacture and distribution of products from the following industries: machine, metal, plastics and associated industries. The Company may establish branches in Switzerland and abroad, participate in other companies in Switzerland and abroad, and acquire plots of land	

Entry	Cancellations	Remarks	Ref.	Date of articles of incorporation
60		The Company notifies shareholders by way of a registered letter.	1	07.11.1992
60		The assignment of the registered shares is restricted in accordance with the Articles of Incorporation	2	17.12.1991
			3	27.04.1992
			4	11.06.1992
			24	24.08.1995
			60	26.06.2000

Entry	Cancellations	Special Facts	Ref.	Means of Publication
3		In accordance with the contract on contributions in kind dated 23 April 1992, the Company assumes retroactively with effect as per 1 January 1992 from the assets of 'Bühler AG (now Bühler International AG)', Uzwil, assets in the amount of CHF 821,181,485.20 and liabilities in the amount of CHF 480,349,869.52 at a price of the asset surplus in the amount of CHF 140,831,825.68 of which CHF 29,900,000.00 will be allocated to the capital stock.	1	SHAB (Swiss Official Commercial Gazette)
69		Merger: the Company assumes by way of a merger Gebesa AG, Hertenau. Assets in the amount of CHF 1,930,477.71 and liabilities in the amount of CHF 329,000.00 pass to the Company, which is already in possession of all the shares of the acquired company. In accordance with the merger contract dated 28.03.2001 and the merger balance sheet as per 01.01.2001 by way of universal succession. Thereby these shares shall lapse and the share capital of the acquiring company shall remain unchanged.		
92		Cross-border merger: Acquisition of assets and liabilities of Bühler Ges.m.b.H. in Salzburg (A) (FN 33935 f), a Limited Liability Company according to the law of Austria, according to a merger contract of 18.09.2006 and a balance sheet per 30.06.2006. Assets of EUR 1'674'786.87 and liabilities of EUR 1'118'972.97 are transferred to the taking over company. Since the taking over company holds all shares of the transferring company, neither a capital increase nor an allocation of shares will occur.		

Entry	Canc.	Branch	Entry	Canc.	Branch	Entry	Canc.	Branch	Entry	Canc.	Branch

Register of Companies of the Canton of St. Gall – Principal Register

CH-320.3.005.457-9	Bühler AG	Uzwil	2
--------------------	-----------	-------	---

Valid entries only

Descr	Ref	Journal No.	Journal Date	SHAB	SHAB Date	Page	Descr	Ref	Journal No.	Journal Date	SHA	SHAB Date	Page
EH	0		(omission)		(omission)		JM	48	890	08.02.1999	30	12.02.1999	1006
EH	1	1198	22.02.1990	45	06.03.1990	881	FK	49	1670	10.03.1999	52	16.03.1999	1726
UF	2	6092	23.12.1991	7	14.01.1992	155	FK	50	2148	31.03.1999	67	08.04.1999	2271
FA	3	2715	29.04.1992	90	12.05.1992	2171	JM	51	3078	12.05.1999	95	19.05.1999	3314
FA	4	3806	15.06.1992	122	29.06.1992	2983	FK	52	4865	22.07.1999	144	28.07.1999	5146
FA	5	4656	16.07.1992	144	29.07.1992	3569	JM	53	5819	07.09.1999	177	13.09.1999	6275
SB	6	7179	15.10.1992	208	27.10.1992	5008	FK	54	6399	04.10.1999	196	08.10.1999	6911
SB	7	830	03.02.1993	31	15.02.1993	751	JM	55	6635	14.10.1999	204	20.10.1999	7177
SB	8	3851	17.06.1993	125	01.07.1993	3423	LU	56	7153	04.11.1999	219	10.11.1999	7648
PN	9	5233	05.08.1993	161	20.08.1993	4403	JM	57	8115	16.12.1999	248	21.12.1999	8640
SB	10	7085	26.10.1993	218	09.11.1993	5880	FK	58	764	02.02.2000	27	08.02.2000	869
SB	11	8087	07.12.1993	244	15.12.1993	6619	FK	59	3522	18.05.2000	101	24.05.2000	3520
SB	12	816	01.02.1994	27	08.02.1994	765	GP	60	5003	11.07.2000	137	17.07.2000	4870
FA	13	1843	11.03.1994	55	18.03.1994	1488	FK	61	6124	29.08.2000	171	04.09.2000	6025
SB	14	3132	11.05.1994	98	18.05.1994	2790	SM	62	6556	19.09.2000	186	25.09.2000	6546
SB	15	3894	15.06.1994	119	22.06.1994	3496	SM	63	7114	12.10.2000	203	18.10.2000	7122
SB	16	6861	28.10.1994	215	04.11.1994	6056	SM	64	804	06.02.2001	29	12.02.2001	1053
SB	17	7187	15.11.1994	227	22.11.1994	6381	LU	65	1196	20.02.2001	39	26.02.2001	1440
EK	18	7565	30.11.1994	238	07.12.1994	6680	FK	66	2025	16.03.2001	57	22.03.2001	2132
SB	19	993	08.02.1995	31	14.02.1995	885	LU	67	2931	23.04.2001	81	27.04.2001	3132
SB	20	1372	22.02.1995	41	28.02.1995	1143	SM	68	3370	10.05.2001	94	16.05.2001	3686
SB	21	1907	15.03.1995	58	21.03.1995	1664	GP	69	4169	12.06.2001	115	18.06.2001	4553
AS	22	3832	01.06.1995	109	08.06.1995	3186	SM	70	4418	20.06.2001	121	26.06.2001	4795
SB	23	4466	23.06.1995	124	29.06.1995	3639	LU	71	4761	29.06.2001	128	05.07.2001	5118
MH	24	5049	01.09.1995	173	07.09.1995	4992	SM	72	5363	28.07.2001	143	28.07.2001	5765
AS	25	6906	21.09.1995	187	27.09.1995	5337	LU	73	7240	08.10.2001	198	12.10.2001	7966
SZ	26	6992	11.10.1995	201	17.10.1995	5710	SM	74	8055	05.11.2001	218	09.11.2001	8810
SZ	27	7665	10.11.1995	223	16.11.1995	6285	FK	75	513	18.01.2002	16	24.01.2002	11
AS	28	833	26.01.1996	21	31.01.1996	615	FK	76	1269	18.02.2002	37	22.02.2002	8
AS	29	4622	04.07.1996	132	10.07.1996	4140	FK	77	3523	17.05.2002	96	24.05.2002	8
FK	30	5257	08.08.1996	156	14.08.1996	4873	SM	78	4880	03.07.2002	130	09.07.2002	11
AB	31	7904	18.11.1996	228	22.11.1996	7207	SM	79	5274	17.07.2002	140	23.07.2002	10
FK	32	580	27.01.1997	20	31.01.1997	684	FE	80	4693	30.06.2003	126	04.07.2003	11
FK	33	2064	27.03.1997	63	04.04.1997	2244	LU	81	7131	09.10.2003	198	15.10.2003	10
FK	34	4947	08.07.1997	132	14.07.1997	4951	LU	82	7472	24.10.2003	209	30.10.2003	10
FK	35	7560	10.10.1997	199	16.10.1997	7557	FE	83	546	26.01.2004	20	30.01.2004	8
FK	36	7833	24.10.1997	209	30.10.1997	7901	FE	84	2438	13.04.2004	74	19.04.2004	10
FK	37	9069	10.12.1997	242	16.12.1997	9044	FE	85	3816	09.06.2004	113	15.06.2004	10
FK	38	206	13.01.1998	11	19.01.1998	375	FE	86	6756	18.09.2004	184	22.09.2004	10
FK	39	2237	31.03.1998	66	06.04.1998	2352	SM	87	7413	08.10.2004	200	14.10.2004	10
JM	40	2605	22.04.1998	80	28.04.1998	2852	LU	88	6335	05.08.2005	154	11.08.2005	8
FK	41	4653	25.06.1998	124	01.07.1998	4525	LU	89	7871	07.10.2005	199	13.10.2005	12
JM	42	4913	02.07.1998	129	08.07.1998	4725	FE	90	706	25.01.2006	21	31.01.2006	12
JM	43	5462	23.07.1998	144	29.07.1998	5248	TK	91	3028	25.04.2006	83	01.05.2006	10
FK	44	7191	05.10.1998	196	09.10.1998	6945	MH	92	7096	28.09.2006	192	04.10.2006	10
FK	45	7366	12.10.1998	201	16.10.1998	7089	LU	93	7516	17.10.2006	205	23.10.2006	9
JM	46	8199	11.11.1998	223	17.11.1998	7647							
JM	47	590	27.01.1999	22	02.02.1999	742							

Key	P = President Board of Directors	VR = Board of Directors	GF = Managing Director	EU = Sole signing authority
	VP = Vice President Board of Directors	Liq = Liquidator	b.a. = restricted to	KU = Collective signing authority
	Del = Delegate Board of Directors	GD = General director	HS = Headquarters	EP = Holder of single procuration
	M = Member Board of Directors	D = Director	ZN = Branch	KP = Holder of collective procuration
	S = Secretary	VD = Vice director	ZB = Authorised to sign	Stv. = Deputy
	GL = Management	Dir = Management		

Entry	Amend	Canc	Personal details	Position	Signing authority
3			Boiler, Edwin, from Winterthur, in Uzwil		Joint sign. by two
3			Häni, Beat Rudolf, from Gündelhart-Hörthausen, in Zuzwil SG		Joint sign. by two
16			Schnelder, Dr. Benno, from Vilters-Wangs, in St. Gallen	Vicepresident	Joint sign. by two
20			Schurtenberger, Erwin, from Lucerne, in Minusio	Member	Joint sign. by two
32			Hänel, Albrecht, from Hemberg, in Kirchberg SG		Joint sign. by two
33			Kesselring, Willi, from Bussnang, in Sirmach		Joint sign. by two
47			Oswald, Christoph, from Aadorf, in Uzwil		Joint sign. by two
52			Hofer, Dr. Markus, from Etziken, in Bütschwil		Joint sign. by two
58			Schlauri, Martin, from Oberbüren, in Schöndolzerswil		Joint sign. by two
63					
64			Müller, Martin, from Hettlingen, in Uzwil		Joint sign. by two
64			Ernst & Young AG, in St. Gallen	Auditors	
78			Grieder, Calvin, from Basel, in Stein am Rhein	Member	Joint sign. by two
79			Bühler, Urs, from Uzwil and Hombrechtikon, in Uzwil	President	Joint sign. by two
79			Herzog, Andreas R., from Winterthur, in Uetikon am See		Joint sign. by two
81			Altherr, Hans-Peter, from Trogen, in Trogen		Joint sign. by two
81			Mendler, Bruno, from Muelen, in Schaffhausen		Joint sign. by two
83			Müller, Rest, from Melchnau, in Schaffhausen		Joint sign. by two

Register of Companies of the Canton of St. Gall – Principal Register

CH-320.3.006.457-9	Bühler AG	Uzwil	3
--------------------	-----------	-------	---

Valid entries only

Entry	Amend	Canc	Personal details	Position	Type of subscription
86			Dörig, Dr. Hans Ulrich, from Appenzell, in Zuzwil	Member	Joint sign. by two
88			Scheiber, Stefan, from Wetz, in Wetz		Joint sign. by two
89	89		Kunz, Hans-Peter, from Zürich, in Cham		Joint sign. by two
90			Studer, Franz, from Bristach, in Winterthur		Joint sign. by two
91			Hernandez, Luis Bruno, from Bäretswil, in Glattfelden		Joint sign. by two
93			Quadri, Peter, from Zürich and Origgio, in Erlenbach ZH	Member	Joint sign. by two
			Böhm, Dr. Peter, von Amden, in Hochdorf		Joint sign. by two

St. Gall, 15.11.2006 13:41

This extract from the cantonal Registry Office is not valid unless accompanied by the original authentication on the left. The extract contains all currently valid entries for the Company in question.

On special request it is also possible to provide an extract containing all entries - the valid and the cancelled ones.

Authenticated copy

15.11.2006

The Registrar - Deputy

P. Nagel

PUBLIC NOTARIZATION

I hereby certify that the above translation (containing 3 pages) is a true and faithful translation of the original German extract of the Commercial Register of the Canton of St. Gall regarding Bühler AG, dated November 15, 2006 presented to me.

Abtwil, March 28, 2007

LEGALIZING OFFICER

Fabienne Wey, Agent at Law,
Sonnengrundstrasse 1, 9030 Abtwil





APOSTILLE

(Convenio de la Haya de 5 de octubre 1961)

1. País: Confederación Suiza, Cantón de San Gall
Country: Swiss Confederation, Canton of St.Gall

El presente documento público / This public document

2. ha sido firmado por Fabienne Way
has been signed by
3. actuando en calidad de Rechtsagentin
acting in the capacity of
4. se halla sellado/timbrado con legalizing officer
bears the seal/stamp of

Certificado / Certified

5. en / at San Gall 6. el / the 29.03.2007
7. por / by Christof Eberle
funcionario de legalización de la Cancillería del Estado del Cantón de San Gall
legalizing officer of the Chancery of State of the Canton of St.Gall
8. con el número / No. 905

9. Sello/timbre
Seal/stamp

10. Firma
Signature



REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

103
101

Folio 77

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
GOMEZ DIAZ DORA MARIA
Apoderado(a) y/o Representante de
BUHLER AG.

REFERENCIA	Radicación No.	07 632
	Solicitud internacional	PCT/CH2005/000374
	Fecha inicio fase nacional	05/02/2007
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	4909
	Folios	1

cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el
indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en
86 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en
Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia
ria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de
iones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

ase
o en Bogotá DC,

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand

93 [#]
95

		ya está en posesión de todas las acciones de la compañía adquirida, según el contrato de fusión fechado en 28.03.2001 y la hoja de balance de fusión de fecha 01.01.2001 a través de la sucesión universal. De este modo estas acciones caducarán y el capital de acciones de la compañía adquiriente permanecerá sin cambios		
--	--	---	--	--

Entradas	cancelaciones	Hechos especiales	Ref	Medio de Publicación
----------	---------------	-------------------	-----	----------------------

92		Fusión a través de la frontera: La adquisición de activos y pasivos de Bühler Ges. M.b.H. en Salzburgo (A)(FN33935f), una compañía de responsabilidad limitada de acuerdo con la ley de Austria, según un contrato de fusión de 18.09.2006 y una hoja de balance de 30.06.2006. Activos de 1'674'786.87 Euros y Pasivos de 1'118'972.97 Euros son transferidos a la compañía que asume el control. Dado que la compañía que asume el control tiene todas las acciones de la compañía que las transfiere, no ocurrirá ni un incremento de capital, ni una asignación de acciones.		SHAB (Gaceta oficial comercial Suiza)
----	--	--	--	---------------------------------------

Entrada	Canc	Sucursal	Entrada	Canc.	sucursal	entrada	Canc.	sucursal

San Gall, 15.11.2006 13:41

Continúa en la siguiente página 2

CH-320.3.005.457-9	Bühler AG	Uzwil	2
--------------------	-----------	-------	---



94 ~~95~~

Entradas válidas solamente:

Descripción	Referencia	Diario	Fecha del diario	SHAB * [De la página anterior (Gaceta oficial comercial Suiza)]	Fecha en la SHAB	Página
-------------	------------	--------	------------------	---	------------------	--------

Clave:

P= Presidente de la Junta Directiva	Dir= Administración
VP= Vicepresidente de la Junta Directiva	GF= Director Administrativo
Del= Delegado de la Junta Directiva	b.a.= Restringido a
M= Miembro de la Junta Directiva	HS= Oficina General
S= Secretario	ZN= Sucursal
GL= Administración	ZB= Autorizado a firmar
VR= Junta Directiva	EU= Única firma Autorizada
Liq= Liquidador	KU= Firmas Colectivas autorizadas
D= Director	EP= Titular de Poder individual
VD= Vice director	KP= Titular de Poder colectivo
	STV= Sustituto o segundo



95

Entra- da	Correc- ción	Canc	Detalles personales	Posición	Autoridad firmante
3			Boller, Edwin, de Wintherthur, en Uzwil		Firma conjunta, por 2
3			Häni, Beat Rudolf, De Gündert-Hörhausen, en Zuswil SG		Firma conjunta, por 2
	16		Scheider, Dr. Benno, de Wilters-Wangs, en San Gallen	Vicepresidente	Firma conjunta, por 2
20			Schurtenberger, Erwin de Lucerna, en Mirusio	Miembro	Firma conjunta, por 2
	32		Hänel, Albrecht, de Hemberg, en Kirchberg SG		
			Kesseiring, Willi, de Bussnang, en Simach		Firma conjunta, por 2
			Oswald, Christoph, de Aadorf, en Uzwil		Firma conjunta, por 2
	33		Hofer, Dr Markus, de Etziken, en Bütschwil		Firma conjunta, por 2
	47		Schläuri, Martin, de Oberbüren, en		Firma conjunta, por 2
	52		Schönholzerwilen		Firma conjunta, por 2
	58				
			Müllen, Martin, de Hettlingen, en Uzwil		Firma conjunta, por 2
63			Ernst & Young AG, en San Gallen		
	64		Grieder, Calvin, de Basilea, en Stein am Rhein		Firma conjunta, por 2
	64		Bühler, Urs, de Uzwil y Hombrechtikon, en Uzwil	Auditores	
	78		Herzog, Andreas R., de Winterthur en Uetikon am	Miembro	Firma conjunta, por 2
	79		See		
			Altherr, Hans-Peter, de Trogen, En Trogen	Presidente	Firma conjunta, por 2
79			Mendler, Bruno, de Muelen, en Schaffhausen		
			Müller, Beat, de Melchnau, en Schaffhausen		Firma conjunta, por 2
81			Löliger, Hans Jörg, de Pratteln, en Basilea		Firma conjunta, por 2
81					Firma conjunta, por 2
83					Firma conjunta, por 2
85				miembro	Firma conjunta, por 2

San Gall, 15.11.2006 13:41

Continúa en la siguiente página 3

CH-320.3.005.457-9	Bühler AG	Uzwil	3
--------------------	-----------	-------	---



GOMEZ & DIAZ

ABOGADOS ASOCIADOS

- 2 -

del Ministerio de Justicia, quien tradujo del idioma inglés al idioma español y, por el señor ADOLF WATZKE - TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL según Resolución No. 2433 del Ministerio de Justicia, quien tradujo del idioma alemán al idioma español.

II- EXTRACTO (REGISTRO DE COMPAÑIAS DEL CANTON DE SAN GALL - REGISTRO PRINCIPAL) de la compañía **-BÜHLER AG-** del ESTADO DEL CANTON DE ST. GALL - SUIZA, debidamente autenticado ante el FUNCIONARIO DE LEY - FUNCIONARIO DE LEGALIZACIONES de la ciudad de SONNENGRUNDSTRASSE - ABTWIL - SUIZA, señor FABIENNE WEY. La FIRMA Y SELLO del FUNCIONARIO DE LEY - FUNCIONARIO DE LEGALIZACIONES - señor FABIENNE WEY fueron LEGALIZADOS con la correspondiente APOSTILLA el día 29 de Marzo de 2007 bajo el número 905, por parte del señor CHRISTOF EBERLE - FUNCIONARIO DE LEGALIZACION DE LA CANCELLERIA DEL ESTADO DEL CANTON DE SAN GALL - CONFEDERACION SUIZA de la ciudad de SAN GALL - SUIZA, en el cual consta la existencia de la sociedad **BÜHLER AG**. Todo lo anterior de acuerdo a lo dispuesto en la CONVENCIÓN SOBRE LA ABOLICIÓN DEL REQUISITO DE LEGALIZACIÓN PARA DOCUMENTOS PÚBLICOS EXTRANJEROS, suscrita en LA HAYA el 5 de Octubre de 1961, la cual entró en vigor para COLOMBIA el 30 de Enero de 2001 y de la cual SUIZA también hace parte desde el 11 de Marzo de 1973. De igual forma, se acompaña al mencionado EXTRACTO (REGISTRO DE COMPAÑIAS DEL CANTON DE SAN GALL - REGISTRO PRINCIPAL) el ORIGINAL de la TRADUCCIÓN OFICIAL efectuada por la señora ROSALIA MOGOLLON C. - TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL según Resolución No. 2037 del Ministerio de Justicia, quien tradujo del idioma inglés al idioma español.

Debo enfatizar a su Despacho que, los documentos mencionados en los numerales I y II anteriores, ya obran dentro del expediente en FOTOCOPIA AUTENTICA.

Consecuencialmente con lo anterior, se ha complementado la DOCUMENTACION allegada a su Despacho el 13 DE ABRIL DE 2007, bajo el número de Rad: 07-000632- -00002-0000, en lo que a las TRADUCCIONES OFICIALES de los idiomas INGLES/ALEMAN al ESPAÑOL, de dichos documentos, corresponde.

NOTIFICACIONES

Le informo a usted que la sociedad poderdante y la suscrita recibiremos notificaciones en la Carrera 7 No. 32 - 85 oficina 501 de este Distrito Capital de Bogotá.

Atentamente,



El suscrito traductor **Erhard Krumpholz de Leimbachstrasse 227, CH-8041 Zürich, Suiza** hago constar que conozco bien los idiomas alemán e inglés y que el documento adjunto es una traducción fiel al inglés del Poder General otorgado a nombre del Sr. Joachim Frommhold.

Dado a los 27 días de mes de marzo de 2007.

(Firmado)

Erhard Krumpholz, M.S.

LEGALIZACIÓN

Por la presente hago constar que Erhard Krumpholz nacido el 3 de junio de 1962 en Nürtingen/Alemania en Zürich, a quien conozco personalmente, reconoció que la firma que aparece en el presente documento de traductor es suya.

Abtwil, 27 de marzo de 2007

FUNCIONARIO DE LEGALIZACIÓN

(Firmado)

Fabienne Wey, Funcionario autorizado

Sonnengrundstrasse 1, 9030 Abtwil

NOTA DEL TRADUCTOR:

El documento lleva el siguiente sello:

APOSTILLE

No. 902

Fecha: 29.03.2007



Bühler AG

CH-9240 Uzwil, Schweiz

www.buhlergroup.com

4
37
80

Poder General

Por este medio otorgamos poder general al **Dr. Joachim Frommhold** para ordenar a abogados de patentes y marcas nacionales y extranjeros que actúen en nombre y representación de Bühler AG, Uzwil y para que expida el correspondiente poder a dichos abogados.

Uzwil, 23 de febrero de 2005

BÜHLERAG

Bruno Mendler

Ulrich Baur

Jefe de División GP

Jefe de División EP

Notarización

Por este medio certifico la autenticidad de las firmas del Sr. Bruno Mendler nacido el 20.11.1954 de Muolen SG y del Sr. Ulrich Baur nacido el 07.12.1942 de Romanshorn TG.

Jona 9 de marzo de 2005

NOTARIO PÚBLICO

lic. iur. Martin Stöckling, Abogado

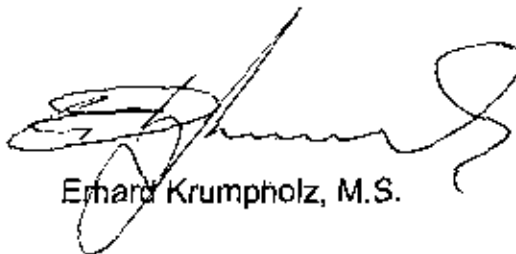
Langrütistrasse 7, 8645 Jona



I, Erhard Krumpholz, translator
of Leimbachstrasse 227, CH-8041 Zürich, Switzerland

do hereby certify that I am well acquainted with the German and English languages and that the attached is a true translation into the English language of General Power of Attorney on behalf of Dr. Joachim Frommhold.

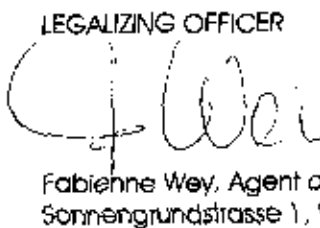
Dated this 27th day of March 2007


Erhard Krumpholz, M.S.

LEGALIZATION

I herewith certify that Erhard Krumpholz, birth date June 03, 1962, from Nürtingen/Germany in Zürich, known to me have recognized his signature on this translator sheet as his own.

Abtwil, March 27, 2007

LEGALIZING OFFICER

Fabienne Wey, Agent at Law
Sonnengrundstrasse 1, 9030 Abtwil





APOSTILLE

(Convenio de la Haya de 5 de octubre 1961)

1. País: Confederación Suiza, Cantón de San Gall
Country: Swiss Confederation, Canton of St.Gall

El presente documento público / This public document

2. ha sido firmado por Fabienne Wey
has been signed by

3. actuando en calidad de Rechtsagentin
acting in the capacity of

4. se halla sellado/timbrado con Legalizing officer
bears the seal/stamp of

Certificado / Certified

5. en / at San Gall

6. el / the 29.03.2007

7. por / by Christof Eberle

funcionario de legalización de la Cancillería del Estado del Cantón de San Gall
legalizing officer of the Chancery of State of the Canton of St.Gall

8. con el número / No. 902



10. Firma
Signature



8
84

Generalvollmacht

Hiermit wird Herrn Dr. Joachim Frommhold Generalvollmacht erteilt, in- und ausländische Patent- und Markenanwälte mit der Wahrnehmung der Interessen der Bühler AG, Uzwil, zu beauftragen und diesen entsprechende Vollmachten auszustellen.

Uzwil, 23. Februar 2005

BÜHLER AG



Bruno Mendler
Leiter Division GP



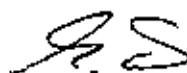
Ulrich Baur
Leiter Division EP

BEGLAUBIGUNG

Ich beglaubige hiermit die Echtheit der Unterschriften von Herrn Bruno Mendler, geb. 20.11.1954, von Muolen SG und Herrn Ulrich Baur, geb. 07.12.1942, von Romanshorn TG.

Jona, 9. März 2005

NOTAR UND KANTONALE URKUNDSPERSON



lic. iur. Martin Stöckli, Rechtsanwalt
Langrütstrasse 7, 8046 Jona



9
85

El suscrito traductor **Erhard Krumpholz de Leimbachstrasse 227, CH-8041 Zürich, Suiza** hago constar que conozco bien los idiomas alemán e inglés y que el documento adjunto es una traducción fiel al inglés del Poder General otorgado a nombre de la Sra. Patricia Mazlouf-Gubser.

Dado a los 27 días de mes de marzo de 2007.

(Firmado)

Erhard Krumpholz, M.S.

LEGALIZACIÓN

Por la presente hago constar que Erhard Krumpholz nacido el 3 de junio de 1962 en Nürtingen/Alemania en Zürich, a quien conozco personalmente, reconoció que la firma que aparece en el presente documento de traductor es suya.

Abtwil, 27 de marzo de 2007

FUNCIONARIO DE LEGALIZACIÓN

(Firmado)

Fabienne Wey, Funcionario autorizado

Sonnengrundstrasse 1, 9030 Abtwil

NOTA DEL TRADUCTOR:

El documento lleva el siguiente sello:

APOSTILLE

No. 901

Fecha: 29.03.2007

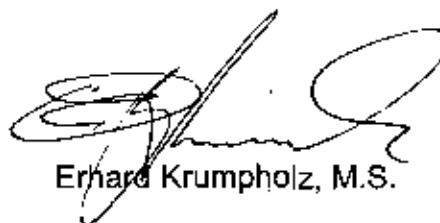


89

I, **Erhard Krumpholz**, translator
of **Leimbachstrasse 227, CH-8041 Zürich, Switzerland**

do hereby certify that I am well acquainted with the German and English languages and that the attached is a true translation into the English language of General Power of Attorney on behalf of Mrs Patrizia Mazlout-Gubser.

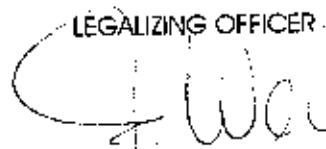
Dated this 27th day of March 2007


Erhard Krumpholz, M.S.

LEGALIZATION

I herewith certify that Erhard Krumpholz, birth date June 03, 1962, from Nürtingen/Germany in Zürich, known to me have recognized his signature on this translator sheet as his own.

Abtwil, March 27, 2007


LEGALIZING OFFICER

Fabienne Wey, Agent at Law
Sonnengrundsstrasse 1, 9030 Abtwil



APOSTILLE

(Convenio de la Haya de 5 de octubre 1961)

1. País: Confederación Suiza, Cantón de San Gall
Country: Swiss Confederation, Canton of St.Gall

El presente documento público / This public document

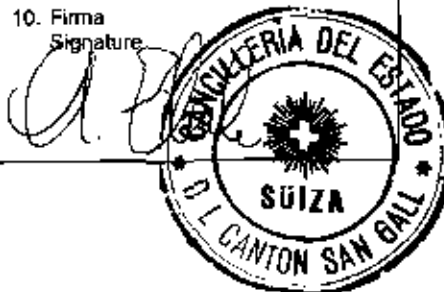
2. ha sido firmado por Fabienne Wey
has been signed by
3. actuando en calidad de Rechtsagentin
acting in the capacity of
4. se halla sellado/timbrado con legalizing officer
bears the seal/stamp of

Certificado / Certified

5. en / at San Gall 6. el / the 29.03.2007
7. por / by Christof Eberle
funcionario de legalización de la Cancillería del Estado del Cantón de San Gall
legalizing officer of the Chancery of State of the Canton of St.Gall
8. con el número / No. 901



10. Firma
Signature



12
88

General Power of Attorney

We hereby provide Mrs **Frau Patrizia Mazlout-Gubser** with general power of attorney for mandating domestic and foreign patent and trademark attorneys to act on behalf and in the interest of Bühler AG, Uzwil and for issuing corresponding power of attorney to them.

Uzwil, February 23, 2005

BÜHLER AG

Bruno Mendler
Head of Division GP

Ulrich Baur
Head of Division EP

Notarization

I hereby certify the authenticity of the signatures of Mr Bruno Mendler, born 20.11.1954 of Murien SG and Mr Ulrich Baur, born 07.12.1942 of Romanshorn TG.

Jona, March 09, 2005

NOTARY PUBLIC

lic. iur. Martin Stöckli, Attorney at Law
Langrütstrasse 7, 8645 Jona

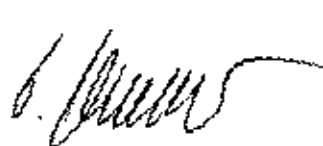
Handwritten initials and date: 26.9.05

Generalvollmacht

Hiermit wird **Frau Patrizia Mazlout-Gubser** Generalvollmacht erteilt, in- und ausländische Patent- und Markenanwälte mit der Wahrnehmung der Interessen der Bühler AG, Uzwil, zu beauftragen und diesen entsprechende Vollmachten auszustellen.

Uzwil, 23. Februar 2005

BÜHLER AG



Bruno Mendler
Leiter Division GP



Ulrich Baur
Leiter Division EP

BEGLAUBIGUNG

Ich beglaube hiermit die Echtheit der Unterschriften von Herrn Bruno Mendler, geb. 20.11.1954, von Mülten SG und Herrn Ulrich Baur, geb. 07.12.1942, von Romanshorn TG.

Jona, 9. März 2005

NOTAR UND KANTONALE URKUNDSPERSON



lic. iur. Martin Stöcklin, Rechtsanwalt
Langrütstrasse 7, 8640 Jona



(Emblema del cantón de San Gall)

REGISTRO DE COMPAÑIAS DEL CANTON DE SAN GALL - REGISTRO PRINCIPAL

Compañía No. CH- 320.3005.457-9	Estatus Legal: compañía limitada por acciones	Ingreso: 07.11.1962	Cancelaciones:	Transferencia: de: 320.3.005.457-9/a a:	1
------------------------------------	---	------------------------	----------------	---	---

Entradas válidas solamente:

Ingreso:	Cancelaciones:	Nombre de la compañía		Ref.	Oficina registrada:
3		Buhler AG		3	Uzwil
Ref.	Capital accionario	Pagado (francos s Suizos)	Denominación accionaria	Ref.	Dirección de la compañía
3	30.000.000.00	30.000.000.00	30.000 acciones registradas a 1.000.00 Francos suizos	87	Gupfenstrasse 5 9240 Uzwil
Ref					
Ingreso:	Cancelaciones:	Objeto:		Ref.	
60		Manufacturar y distribuir productos de las siguientes industrias: Máquinas, metales, plásticos e industrias asociadas. La compañía puede establecer sucursales en suiza y el exterior, participar en		3	

